



**Активне крісло колісне**

**OSD-ALS2 3940725-1 / OSD-MGS2 4440725-1MG**

Інструкція з експлуатації



Дякуємо, що обрали нашу продукцію.  
Уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтесь її під час використання.



**Цей пристрій відповідає стандарту європейської Директиви 93/42/ЄЕС**

## ЗМІСТ

1.	Вступ .....	3
2.	Заходи безпеки.....	4
3.	Технічні характеристики.....	5
4.	Загальний вигляд .....	6
5.	Вибір конфігурації активного крісла колісного .....	6
6.	Регулювання.....	6
7.	Використання.....	8
8.	Посадка у крісло колісне та підйом з нього.....	8
9.	Заїзд на бордюру .....	9
10.	З'їзд з бордюру .....	9
11.	Ризики, пов'язані з неправильним використанням крісла колісного .....	11
12.	Перевірки та технічне обслуговування.....	11
13.	Транспортування та зберігання .....	11
14.	Усунення несправностей.....	11
15.	Форма замовлення .....	13
16.	Відомості про сертифікацію .....	17
17.	Умови гарантії.....	18

## 1. Вступ

Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції. Будь ласка, уважно ознайомтеся з цією Інструкцією та дотримуйтесь її під час використання виробу.



**Не використовуйте крісло колісне, не ознайомившись з Інструкцією.**

**Не використовуйте крісло колісне у випадку його пошкодження.**

**Не намагайтеся вносити зміни до конструкції виробу.**

ТМ «OSD» гарантує використання високоякісних матеріалів і контроль виробництва на всіх його стадіях.

Активне крісло колісне «OSD-ALS2 3940725-1 / OSD-MGS2 4440725-1MG» (далі – крісло колісне / коляска / виріб / пристрій) — це ортопедичне крісло колісне зі складною рамою, призначене для людей з порушенням або втратою функцій нижніх кінцівок, які ведуть активний спосіб життя. Виріб можна використовувати самостійно або з допомогою супроводжуючої особи як у приміщенні, так і на вулиці. Крісло відрізняється високою маневреністю, компактністю при транспортуванні та максимальним комфортом під час щоденного використання.

Активне крісло колісне поставляється в індивідуальній комплектації. Користувач може обрати необхідний набір опцій, додаткових елементів та налаштувань відповідно до своїх потреб.

Параметри крісла колісного:

- складана конструкція;
- колір рами на вибір: чорний; сірий; бежевий; зелений; фіолетовий; червоний;
- матеріал рами на вибір: алюміній або магній;
- сидіння виготовлене з нейлону, м'яка подушка для сидіння з нейлону та основою з поролону в комплекті;
- знімна накидка на спинку виготовлена із нейлону та сітчастого акрилу з поролоновим наповнювачем;
- сидіння регулюється за висотою та кутом нахилу;
- жорсткість спинки регулюється;
- підніжки регулюються за висотою та кутом нахилу;
- ширина сидіння на вибір: 36, 39, 42, 45, 48;
- глибина сидіння на вибір: 38, 40, 42, 44, 46;
- висота передньої частини сидіння від підлоги – 37 см і вище;
- висота задньої частини сидіння від підлоги – 44 см і вище;
- бічні захисні щитки на вибір;
- підніжки на вибір;
- довжина вилки передніх коліс на вибір;
- швидкознімні задні колеса;
- розмір передніх коліс на вибір: 3, 4, 5, 6 дюймів;
- розмір задніх коліс на вибір: 22 або 24 дюйми;

- матеріал та форма обіддя для рук: на вибір;
- гальмівна система на вибір;
- додаткові опції за запитом: противідкидна система, допоміжний важіль асистента для подолання бордюрів, транзитні колеса тощо.

Активне крісло колісне можна використовувати з електроприводом.

## 2. Заходи безпеки



**Використання крісла колісного або його компонентів заборонено для будь-яких цілей, крім зазначених у цьому посібнику.**

**Усі користувачі крісла колісного повинні уважно ознайомитися з цією Інструкцією та дотримуватися зазначених у ній застережень з техніки безпеки.**

Перед початком використання коляски або після її тривалого зберігання переконайтеся, що всі частини коляски закріплені та міцно зафіксовані. Регулярно перевіряйте загальний технічний стан коляски: усі елементи з часом зношуються, особливо це стосується коліс, сидіння, підніжок та поруччя.

Під час проїзду через перепони будьте уважні та обережні, переконайтеся, що немає ризиків зазначених вище.

1. Максимально допустиме навантаження на коляску – 125 кг. **НІКОЛИ НЕ ПЕРЕВИЩУЙТЕ ДОПУСТИМИЙ ЛІМІТ ВАГИ!**
2. **НІКОЛИ** не підіймайте коляску, тримаючи її за поруччя чи підніжки – підіймати слід за раму.
3. **НІКОЛИ** не ставайте на підніжки для запобігання перевертання коляски.
4. Будьте уважні під час користування коляскою – остерігайтеся травмування пальців рук.
5. Уникайте калюж або інших вологих поверхонь. У разі намокання коляски слід якомога швидше її висушити.
6. **НІКОЛИ** не використовуйте коляску на поверхнях, що рухаються, навіть за допомогою асистента!
7. Перед проїздом через перепони, такі як круті з'їзди, підйоми, сходи переконайтеся у відсутності перешкод для проходження коляски.
8. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** крісло у якості місця для сидіння в автотранспорті.
9. **НЕ НАХИЛЯЙТЕ** крісло більш, ніж на 10 % без допомоги сторонніх.
10. Перед тим, як піднятися з крісла, або нахилитися уперед переконайтеся, що передні колеса стоять прямо, а задні заблоковані.
11. Уникайте надмірного нахилення назад через спинку та завжди тримайте центр ваги в межах габаритів коляски.
12. Кожні два роки слід проводити повний кваліфікований технічний огляд коляски.
13. Виготовлені з тканини частини крісла колісного (сидіння та спинка) потрібно прати в міру забруднення (попередньо їх слід зняти, відкрутивши гвинти на візку). Для чистки м'яких частин застосовуйте миючий засіб, теплу воду та губку. Насухо витріть.
14. Регулярно **ПЕРЕВІРЯЙТЕ** зношувані частини, такі, як гума, гальма, оббивка сидіння та спинки,

підніжки, тощо.

15. **ПЕРЕВІРЯЙТЕ** надійність кріплення спиць у задніх колесах. Ослаблення кріплення може призвести до деформації коліс.
16. Намагайтеся тримати осі передніх і задніх коліс у чистоті.
17. **НЕГАЙНО ЗАМІНІТЬ** обіддя задніх коліс, якщо на них виявлені задирки чи інші пошкодження, які можуть травмувати руки (долоні) користувача.
18. Регулярно оглядайте гальмівний механізм. На ефективність гальмування можуть впливати: потрапляння бруду чи сторонніх предметів до рухомих частин коляски.
19. Якщо виявлено несправність, то **НЕ ПРОВОДЬТЕ** ремонт самостійно. Зверніться до спеціаліста.

ТМ «OSD» не гарантує безпеку користувачеві та правильне функціонування інвалідного візка за умов, якщо будь-який із оригінальних компонентів був змінений або замінений на неоригінальний.

### 3. Технічні характеристики

Параметр	Значення	
Модель:	OSD-ALS2 3940725-1	OSD-MGS2 4440725-1MG
Матеріал рами:	алюміній	магній
Матеріал сидіння:	нейлон	
Матеріал спинки:	нейлон + 3D mesh-тканина з поролоновою вставкою	
Колір рами:	чорний; сірий; бежевий; зелений; фіолетовий; червоний	
Ширина сидіння, (см):	36; 39; 42; 45; 48	
Загальна ширина, (см):	Ширина сидіння + 17	
Глибина сидіння, (см):	38; 40; 42; 44; 46	
Висота спинки, (см):	30-40 з кроком 1,5; 35-46 з кроком 1,5	
Висота сидіння від підлоги, (см):	37-54,8 (детальніше див. розділ 15 «Форма замовлення»)	
Передні колеса, (дюйми):	3; 4; 5; 6	
Задні колеса, (дюйми):	22; 24	
Швидкознімні задні колеса:	так	
Противідкидна система:	опційно	
Вага, (кг):	11,8	10,95
Максимальне навантаження, (кг):	125	

## 4. Загальний вигляд

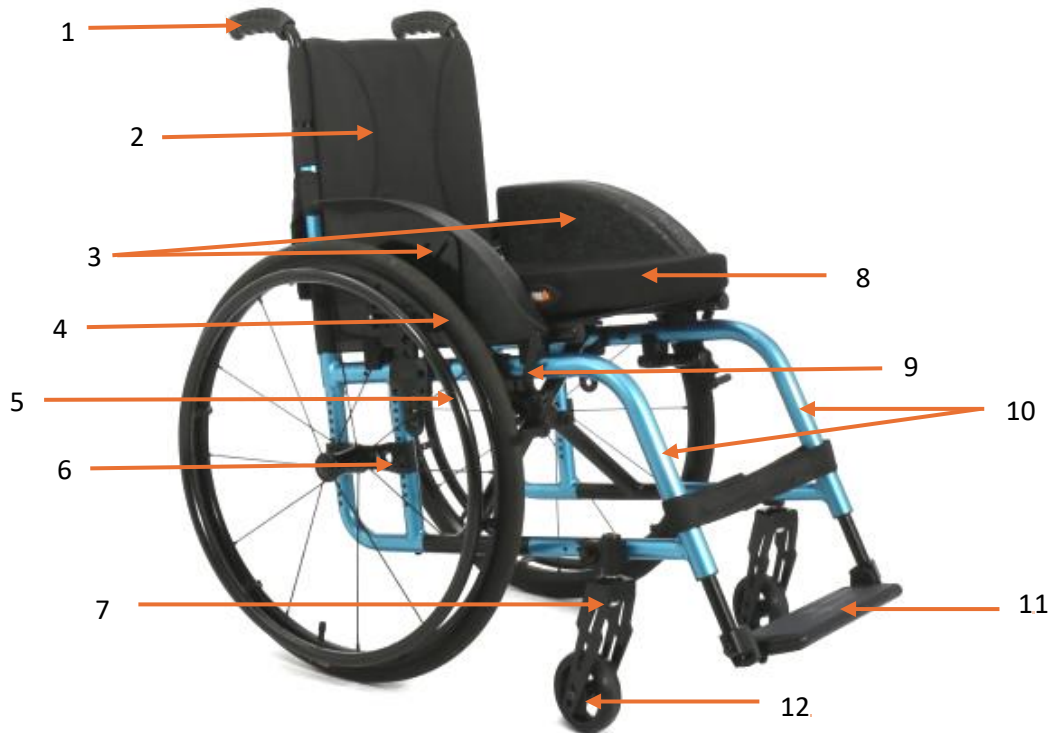


Рис. 1

- |                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| 1. Ручки асистента для штовхання      | 7. Передня вилка     |
| 2. Спинка                             | 8. Сидіння           |
| 3. Бічні захисні щитки                | 9. Гальмівна система |
| 4. Шина заднього колеса               | 10. Рама             |
| 5. Обід заднього колеса               | 11. Підніжка         |
| 6. Пластина кріплення заднього колеса | 12. Передні колеса   |

## 5. Вибір конфігурації активного крісла колісного

Активне крісло колісне «OSD-ALS2 3940725-1 / OSD-MGS2 4440725-1MG» налаштовується індивідуально під потреби користувача. Конфігурація підбирається за основними параметрами, щоб забезпечити максимальний комфорт, маневреність та безпеку.

Усі параметри сумісні між собою. Максимальне навантаження — 125 кг.

Для точного підбору рекомендується консультація зі спеціалістом. Конкретна комплектація вказується у замовленні — розділ 15 «Форма замовлення».

## 6. Регулювання

Основні налаштування встановлюються під час покупки на основі обраних параметрів — дивіться розділ 15 «Форма замовлення». Залежно від вибору деякі параметри можна додатково відрегулювати.

### Регулювання жорсткості спинки

Натяг оббивки спинки регулюється за допомогою ременів.

## Підніжки

Підніжки регулюються за висотою та кутом нахилу (рис. 2).



**Не можна ставати або опиратися на платформи для ніг.**

**Перед використанням коляски завжди перевіряйте надійність фіксації підніжок.**



Рис. 2

## Стоянкові гальма

Стоянкові гальма розташовані під сидінням з обох боків крісла. На вибір пропонується 6 видів гальм.

Переконайтеся, що гальма правильно встановлені та коляска не рухається, якщо вони увімкнені.

Правильно встановлені гальма у вимкненому положенні не повинні торкатися колеса.



**Перед використанням крісла необхідно пересвідчитися, що усі гвинти підтягнуті і гальмівний механізм надійно закріплений та працює.**

## Обіддя задніх коліс

1. Виріб обладнаний «штовхальним» обіддям, тобто сам користувач переміщує крісло силою рук за допомогою обертання задніх коліс. Механічна конструкція крісла вимагає застосування фізичної сили.
2. Для руху уперед необхідно штовхати обіддя рухами у напрямку ззаду вперед.

## Передні колеса

1. Перед використанням перевірте відсутність сторонніх предметів на колесах.
2. Перевіряйте належний стан коліс, щоб не було ознак надмірного зносу. За необхідності зробіть їх заміну.
3. Контролюйте регулювання осей шляхом вільного прокручування коліс. Обертання колеса повинне зупинятися поступово (рис. 3).
4. Висота перепони **НЕ ПОВИННА** перевищувати розмір радіусу колеса. Якщо перешкода є вищою, крісло необхідно повністю підіймати (рис. 4).



Рис. 3

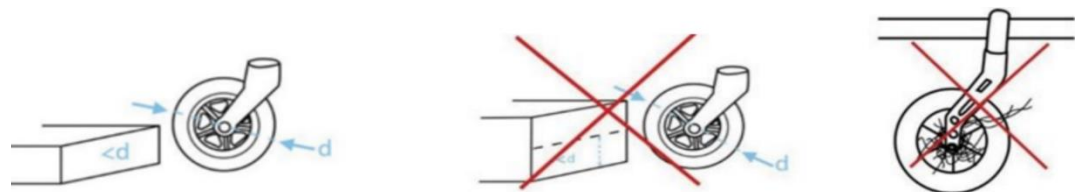


Рис. 4

## Задні колеса

1. Щоб зняти колеса, тримаючи однією рукою виріб, іншою візьміть колесо, паралельно натиснувши на центральну кнопку фіксації (рис. 5), і від'єднайте колесо від крісла.
2. Для монтажу колеса виконайте операції у зворотному порядку.

3. Переконайтеся, що колеса надійно зафіксовані. Спробуйте їх витягнути, не натискаючи на кнопку осі.



**УВАГА** Якщо для кращого задоволення потреб користувача необхідні додаткові регулювання, зверніться до свого дилера або іншої кваліфікованої особи.

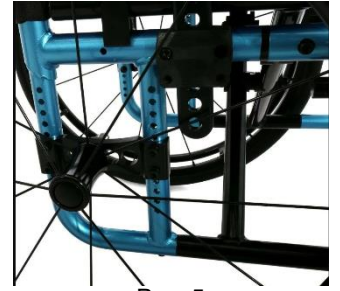


Рис. 5



**УВАГА** Після кожного використання перевіряйте кнопку фіксації. Ніколи не виконуйте демонтаж коліс, якщо крісло використовується.

## Сидіння

- Щоб відрегулювати висоту сидіння, одночасно зробіть перестановку передніх та задніх коліс.
- Кут нахилу сидіння регулюється шляхом перестановки задніх коліс.

## 7. Використання

Правильний розподіл ваги тіла у колясці є запорукою легкого керування. Чим ближче центр ваги до задніх коліс, тим легше керувати коляскою. Значний вплив мають:

- будова тіла,
- постава,
- положення на сидінні,
- розміщення задніх коліс.

## 8. Посадка у крісло колісне та підйом з нього



**Самостійна посадка в крісло колісне та підйом з нього – небезпечний процес, який передбачає урахування усіх фізичних особливостей користувача та максимальної уважності під час проведення цього процесу.**

**НЕ МОЖНА** опиратися на гальмівний механізм або переміщувати центр ваги на підніжки під час посадки або підйому з крісла для запобігання його перевертання!

### ПОСАДКА

1. Розташуйте коляску збоку від себе якомога ближче.
2. Поставте коляску на стоянкові гальма. У разі необхідності приберіть захисну боковину (підлокітник / поруччя).
3. Підійміться за допомогою рук, опираючись на раму сидіння або на будь-який нерухомий предмет поруч (стіл, стілець тощо).
4. Зручно розташуйтеся на сидінні крісла.



### ПІДЙОМ

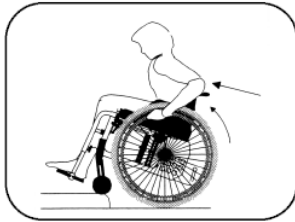
1. Сидячи у візку, наблизьтеся якомога ближче до місця пересаджування збоку.
2. Від'їдьте трохи назад на декілька сантиметрів, аби вирівняти передні колеса для забезпечення більшої площі опори крісла і більшої стійкості.

3. Поставте коляску на стоянкові гальма. У разі необхідності приберіть захисну боковину (підлокітник / поруччя).
4. Зручно розташуйтеся у місці пересаджування.



**Перед кожним пересаджуванням необхідно пересвідчуватися у вільному доступі до крісла і стежити, щоб направляючі колеса були заблокованими. Не ставайте на підніжки для запобігання перевертання!**

## 9. Заїзд на бордюр



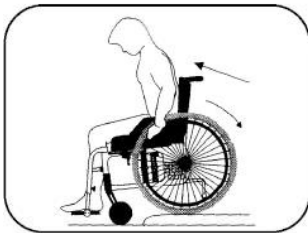
**Заїзд на бордюр передніми колесами:**

1. Під'їдьте якомога ближче до бордюру.
2. Щоб підняти передні колеса догори, слід перенести центр ваги назад, а верхню частину тіла нахилити вперед. Відштовхніться задніми колесами та одночасно нахиліть тулуб трішки вперед.

УВАГА



**Рекомендовано тільки досвідченим користувачам.**



**Заїзд на бордюр задніми колесами:**

1. Під'їдьте задніми колесами до бордюру.
2. Нахилившись вперед, наїдьте на перешкоду.

УВАГА



**Метод рекомендовано у випадках, якщо бордюр низький.**

**Також зверніть увагу на висоту підніжок.**



**Заїзд на бордюр з допомогою асистента:**

1. За допомогою ручок підійміть передні колеса.
2. Міцно тримайте ручки, поки задні колеса повністю не наїдуть на перешкоду.

## 10. З'їзд з бордюру



**З'їзд з бордюру передніми колесами:**

1. Наблизьтесь до кінця брівки.
2. Утримуйте рівновагу на задніх колесах та повільно спускайте передні колеса з брівки.
3. Повільно скотіть задні колеса.

УВАГА



**Рекомендовано тільки досвідченим користувачам.**



### З'їзд з бордюру задніми колесами:

1. Під'їдьте до кінця бордюру.
2. З'їжджати з бордюру, нахилившись вперед, як показано на малюнку.

УВАГА

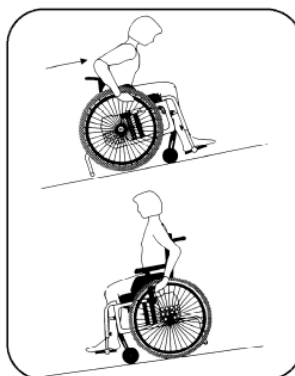


Метод рекомендовано у випадках, якщо перешкода не більша 10 см заввишки.



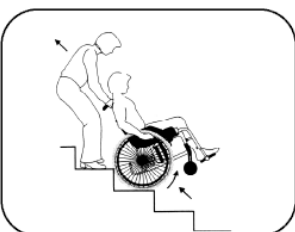
### З'їзд з бордюру з допомогою асистента:

1. Асистент нахилає коляску на себе, поки передні колеса не відірвуться від поверхні.
2. З'їжджати задніми колесами з брівки і повільно опускати передні колеса.



### Подолання з'їзду/підйому:

1. Переконайтеся, що утворений нахил не призведе до падіння.
2. Під час з'їзду не можна раптово змінювати напрямок руху.
3. Якщо ви не впевнені в безпеці з'їзду/підйому, зверніться за допомогою до оточуючих.
4. Підіймаючись, перенесіть центр ваги вперед.
5. З'їжджаючи, перенесіть центр ваги назад.
6. Для регулювання швидкості використовуйте обіддя коліс.  
**НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ ГАЛЬМА.**



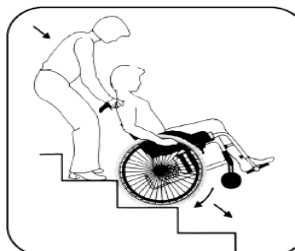
### Сходи:

1. Долаючи сходи, **ЗАВЖДИ** звертайтеся за допомогою.
2. **НІКОЛИ** не користуйтеся ескалатором, навіть якщо вас супроводжують.



### Підйом сходами з допомогою асистента:

1. Під'їдьте задніми колесами до першої сходинки.
2. Повільно наїжджайте коляскою, на задніх колесах, на кожну із сходинок.
3. Після першої сходинки переконайтеся, що передні колеса стоять на сходинці.
4. Якщо вас супроводжують дві людини, одна з них може допомагати, підіймаючи передню частину коляски, а інша – тримати за раму, як показано на малюнку.



## 11. Ризики, пов'язані з неправильним використанням крісла колісного

1. Ризик травмування внаслідок неналежного обслуговування пристрою.
2. Ризик травмування внаслідок неправильного налаштування крісла колісного.

## 12. Перевірки та технічне обслуговування

1. Уникайте тривалого контакту крісла колісного з водою.
2. Тримайте крісло колісне подалі від вогню або джерел високої температури. **Оббивка не є вогнетривкою.**
3. Перевіряйте тиск у шинах раз на тиждень або перед кожною грою.
4. Чистіть крісло колісне принаймні раз на три місяці.
5. Кожні три місяці перевіряйте стан кріплення всіх гвинтів.
6. Кожні три місяці перевіряйте плавність ходу кулькових підшипників коліс.
7. Якщо необхідно, зверніться до кваліфікованих осіб для заміни деталей або позапланового технічного обслуговування.

## 13. Транспортування та зберігання

Після отримання виробу перевірте цілісність коробки і, у разі виявлення проблем, зазначте їх у накладній. Відкрийте упаковку, дістаньте крісло колісне і перевірте, чи воно не погнуте, не подряпане і не пошкоджене. У разі виявлення проблем зазначте свої зауваження в накладній і негайно повідомте про них транспортну компанію.



**Відповідальність за пошкодження, спричинені під час транспортування, несе виключно транспортна компанія.**

Після проведення цих перевірок покладіть крісло колісне назад в упаковку до моменту використання. Зберігати виріб потрібно в сухому та чистому місці.

Не кладіть жодних предметів на упаковку.

## 14. Усунення несправностей

*Якщо під час руху крісло колісне нахилиється в бік, то необхідно:*

- перевірити налаштування осей задніх коліс;
- переконатися, що користувач рівномірно розташований в колясці і немає переважування на один бік.

*Якщо крісло колісне переміщується з надмірним навантаженням, то необхідно:*

- перевірити налаштування осей задніх коліс;
- перевірити осі передніх коліс на відсутність забруднення та сторонніх предметів;
- перевірити чи не відбулося перенесення центру ваги вперед.

*Якщо виникають труднощі під час повороту крісла, то необхідно:*

- переконатися, що осі та напрямні передніх коліс вільні від сторонніх предметів;

- перевірити фіксацію кріплень передніх коліс (чи вони не перетягнуті).

*Якщо гальма погано тримаються, то необхідно:*

- переконатися, що відстань між гальмами та колесом правильно відрегульована.

*Якщо крісло колісне нестійке, то необхідно:*

- перевірити надійність фіксації кріплень в усіх елементах коляски.



**Вищезазначені проблеми можуть виникнути внаслідок невірного налаштування крісла колісного! Якщо жодна інструкція з усунення проблеми не допомогла, зверніться до вашого дилера.**

## 15. Форма замовлення



S2

БЛАНК ЗАМОВЛЕННЯ

Номер замовлення \_\_\_\_\_

Дата замовлення \_\_\_\_\_

ДАНИ КЛІЄНТА

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ПРИМІТКИ

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Примітка: усі розміри довжин вказані в см

Стандартна опція для вибору  Опція доступна за додаткову плату

**ШИРИНА СІДІННЯ (SW)**

36  39  42  45  48

**ГЛИБИНА СІДІННЯ (SD)**

38  40  42  44  46

**ВИСОТА СПИНКИ (ВН)**

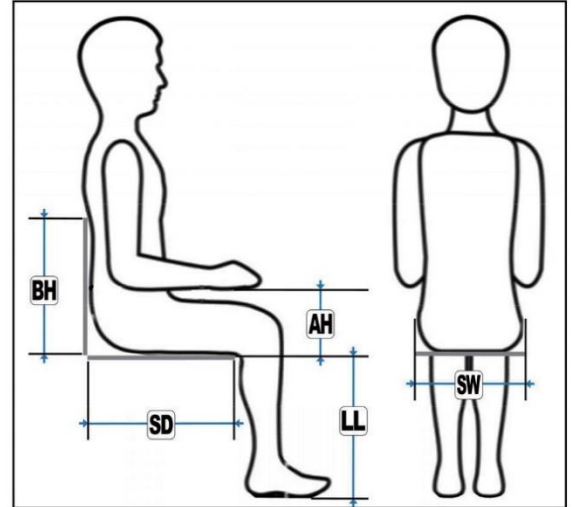
30-40 з кроком 1,5 см

35-46 з кроком 1,5 см

**ДОВЖИНА ВІД ПІДНІЖКИ ДО СІДІННЯ (LL)**

38-48,5 з кроком 1,5 см \_\_\_\_\_

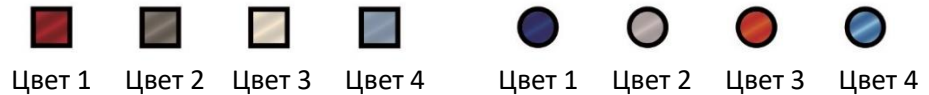
Фактична товщина передньої частини подушки сидіння \_\_\_\_\_



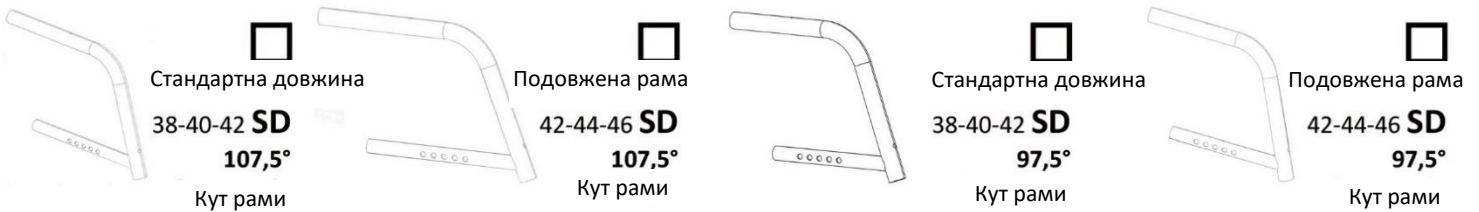
**РАМА**

АЛЮМІНІЙ

МАГНІЙ

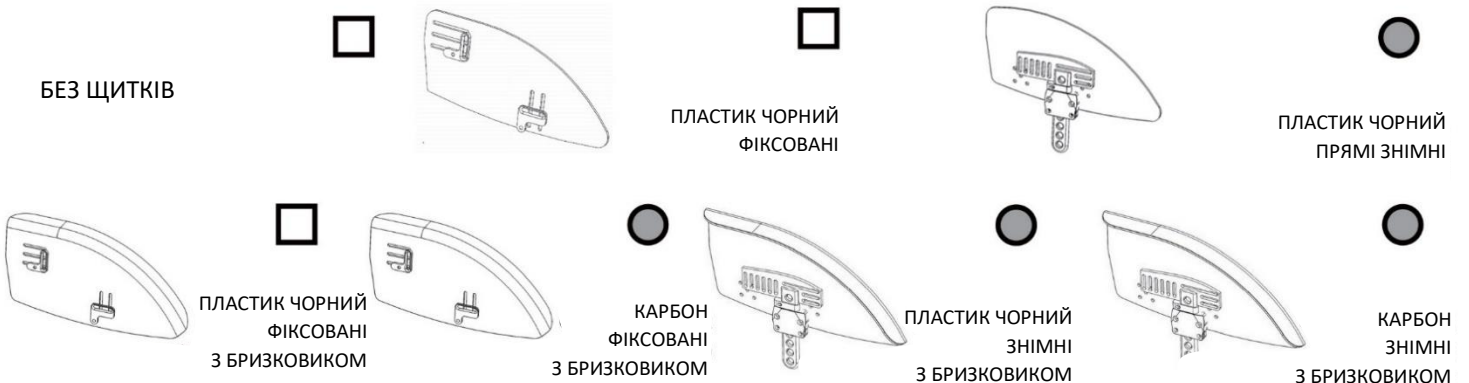


**РОЗМІРИ ТА КУТИ РАМИ**



**ЗАХИСНІ ЩИТКИ**

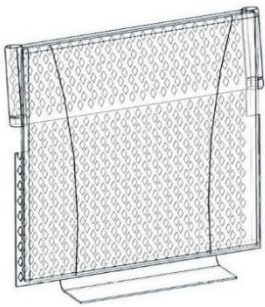
БЕЗ ЩИТКІВ



## НАЛАШТУВАННЯ СПИНКИ

Стандартна спинки (ВН) 30-40

Подовжена спинки (ВН) 35-46



М'яка оббивка

Сітка 3D

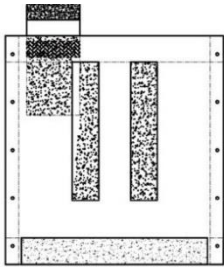
3 ременями з регулюванням натягу



Стандартні вигнуті ручки спинки

Складані ручки спинки

## НАЛАШТУВАННЯ СІДІННЯ



СТАНДАРТНЕ сидіння  
з кишенею під сидінням

## НАЛАШТУВАННЯ ПІДНІЖКИ



Суцільна алюмінієва  
платформа з  
регулюванням кута нахилу



Відкидається  
вправо



Відкидається  
вліво

## НАЛАШТУВАННЯ ПЕРЕДНІХ КОЛІС



3" алюмінієвий  
обід



4" пластиковий  
обід



4" алюмінієвий  
обід



5" пластиковий  
обід



5" алюмінієвий  
обід



6" пластиковий  
обід



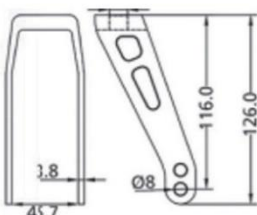
6" алюмінієвий  
обід



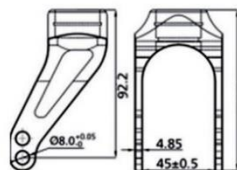
6" пластиковий обід - пневматична шина

\* 6-дюймові колеса можна використовувати лише зі стандартною вилкою

## НАЛАШТУВАННЯ ПЕРЕДНІХ ВИЛОК



Стандартна  
алюмінієва вилка



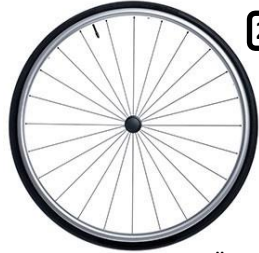
Коротка  
алюмінієва вилка

## НАЛАШТУВАННЯ ЗАДНІХ КОЛІС



22SL

22" легкі



24SL

24" легкі



24UL

24" надлегкі



24RF

24" посилені



24BH

24" велика втулка



24CS

24" велика втулка спиці з карбону

## НАЛАШТУВАННЯ ОБОДУ



Анодований алюміній срібного кольору

22"   
24"



Анодований алюміній чорного кольору

22"   
24"



Титан

24"



З ПВХ покриттям

24"



Алюміній, велика ергономічна трубка

24"



Алюміній, велика ергономічна трубка з гумовою вставкою

24"



Алюміній, чотиригранна ергономічна форма з ПВХ покриттям

24"



Алюміній, збільшеного діаметра з покриттям ПВХ

24"

## НАЛАШТУВАННЯ ШИН



Високий тиск Гладкий протектор

22"x1"   
24"x1"

22SL 24SL  
24BH 24CS



Високий тиск Гладкий протектор

22"x1"   
24"x1"

22SL 24SL  
24BH 24CS



Високий тиск Гладкий протектор Чорна

22"x1"   
24"x1"

22SL 24SL  
24BH 24CS



Високий тиск Виразений протектор Чорна Посиленна

22"x1"   
24"x1"

22SL 24SL  
24BH 24CS



Високий тиск Гладкий протектор Ультралегка

24"x1"

24UL



Виразений протектор Широкий обід

24"x1 3/8"

24RF

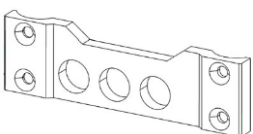


Поліуретанова шина Гладкий протектор

22"x1"   
24"x1"

22SL 24SL  
24BH 24CS

## Пластина кріплення заднього колеса



стандартна   
6 горизонтальних положень

**NEXT AVAILABILITY**

заднє розташування пластини кріплення коліс

## НАЛАШТУВАННЯ ГАЛЬМ

Усі гальма показані в положенні для гальмування

Натисніть для гальмування  
Вигнутий важіль



Натисніть для гальмування  
Прямий важіль



Натисніть для гальмування  
Подовжений важіль



Потягніть, щоб  
загальмувати  
Прямий важіль



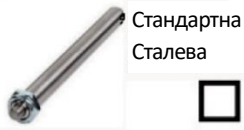
Потягніть, щоб  
загальмувати  
Подовжений  
важіль



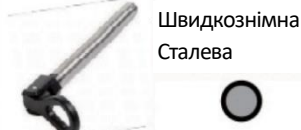
гальма «ножиці»



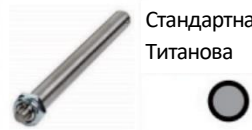
## НАЛАШТУВАННЯ ОСЕЙ КОЛІС



Стандартна  
Сталева



Швидкокознімна  
Сталева



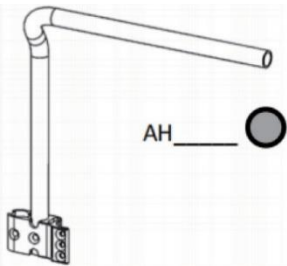
Стандартна  
Титанова



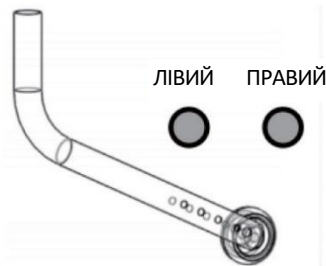
Швидкокознімна  
Титанова

## АКСЕСУАРИ

### ВІДКИДНІ ПІДЛОКІТНИКИ



### ПРОТИВІДКИДНА СИСТЕМА



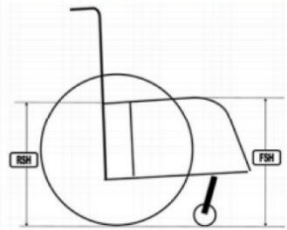
### ДОПОМІЖНИЙ ВАЖІЛЬ АСИСТЕНТА ДЛЯ ПОДОЛАННЯ БОРДЮРІВ



### ТРАНЗИТНІ КОЛЕСА



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Ширина сидіння  
36-39-42-45-48cm



Кут рами  
97.5° -107.5°



Глибина сидіння  
38-40-42-44-46cm



Загальна ширина  
seat width+17cm



Висота сидіння спереду  
Висота сидіння ззаду  
див. табл. ліворуч



Загальна довжина  
88/93cm



Положення задніх коліс  
0-6cm



Загальна вага  
Алюміній – 11,8 кг  
Магній – 10,95 кг



Висота спинки  
30-40cm  
35-46cm



Вага без задніх коліс  
Алюміній – 8,7 кг  
Магній – 7,85 кг



Регулювання кута спинки  
90°



Максимальне навантаження  
125kg



Регулювання висоти підніжки  
38-48.5cm

	RSH				
	1	2	3	4	5
22" колес	37,0	39,5	42,0	44,5	47,0
24" колес	39,0	41,5	44,0	46,5	49,0

	FSH				
	СТАНДАРТНА ВИЛКА			КОРОТКА ВИЛКА	
	1	2	3	1	2
3" колес	48,8	49,9	51,1	44,0	45,2
4" колес	50,2	51,3	52,5	45,4	46,6
5" колес	51,4	52,5	53,7	46,6	47,8
6" колес	52,5	53,6	54,8	NA	NA

## ПРИМІТКА

## 16. Відомості про сертифікацію

**Виріб «OSD-ALS2 3940725-1 / OSD-MGS2 4440725-1MG»** відповідає технічним вимогам і визнана придатною для експлуатації.



**Виробник:** Zhenjiang Assure Medical Equipment Co., Ltd /  
Чженьцзян Ешуре Медікал Еквіпмент Ко., Лтд No.297,  
Chuqiao road, Zhenjiang City, Jiangsu Province, China / №297,  
Чуцяо Род, Чженьцзян Сіті, Цзянсу Провінс, Китай.

**Уповноважений представник виробника в Україні:**

ТОВ "ОСД Східна Європа". Адреса: Україна, 03127, м. Київ, пр.  
Голосіївський (40-Річчя Жовтня), 100/2;

Тел.: +38 (044) 232 44 51, e-mail: office@osd.com.ua

**Номер редакції:** № 2 від 3.04.2025.

**Інформація щодо експлуатації:** див. інструкцію.

**Дата виготовлення:** див. на упаковці.

**Гарантійний термін на виріб «OSD-ALS2 3940725-1 / OSD-MGS2 4440725-1MG»** – 12 місяців з дати продажу за умови виконання вимог Інструкції.

На частини, які швидко зношуються, гарантія не поширюється.

Доставка у сервісний центр та зворотня доставка здійснюється за рахунок клієнта.





## 17. Умови гарантії

ТОВ «ОСД Східна Європа» гарантує відсутність заводських дефектів і роботу пристрою протягом гарантійного терміну 12 місяців з дати купівлі при дотриманні правил експлуатації виробу викладених у Інструкції.

1. На раму надається гарантія терміном два роки з дати доставки крісла колісного.
2. Гарантійний ремонт проводиться тільки протягом гарантійного терміну.
3. Виріб знімається з гарантії у наступних випадках:
  - а) порушення правил експлуатації, викладених в Інструкції;
  - б) за наявності ознак стороннього втручання (спроба самостійного ремонту виробу);
  - в) якщо пристрій використовувався не за призначенням.
4. Гарантія поширюється на виробничі та матеріальні дефекти, вона не розповсюджується на:
  - а) механічні пошкодження;
  - б) пошкодження внаслідок транспортування. За пошкодження, спричинені під час транспортування, відповідальність несе виключно транспортна компанія;
  - в) пошкодження, які викликані потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин тощо;
  - г) пошкодження, які викликані побутовими факторами, зовнішніми діями;
  - д) пошкодження, спричинені недбалістю, неправильним використанням, неправильним складанням та налаштуванням, неправильним поводженням або неправильним обслуговуванням неавторизованим персоналом або користувачем.
5. Деталі, що підлягають нормальному зносу, не покриваються гарантією, за винятком випадків, коли знос спричинений виробничим дефектом.
6. Ця гарантія не покриває травми або інші пошкодження, які можуть бути пов'язані з несправністю крісла колісного.
7. Ідентифікаційна етикетка з номером ніколи не повинна бути видалена з рами крісла колісного, інакше гарантія втрачає чинність.

*УВАГА: Артикул, технічні характеристики, колір, зовнішній вигляд та комплектація виробів можуть бути змінені виробником без попередження.*

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Підпис/Печатка: \_\_\_\_\_